

# Hétfői Friss Újság

Független politikai, közgazdasági és társadalmi hetilap

Legujabb divatu női

model szalmakalapok

megérkeztek

WEISZ

JULISKA

kalapszalonzárba  
Str. Stefan cel Mare 2. Spitz  
Béla mellett. Győződjön meg  
áraink olcsóságáról. Tekintse  
meg kirakatalinkat.

## A működő tőke

egyre jobban fogy, meddő luxusba merevedik és elszáll a külföldi luxus fürdőknél, paloták márványába dermed, metreszek gyémántjaiba kövül s kéjkeretek lombjai közt dalol andalítóan, mint a fülemlé. Nem tőke a nagy jövedelem, ha svájci bankokban sűrűsödik, mely ebben az esetben csak egyik módosulása a strimfliszárnak. Azaz, mégsem!... A strimfliszárban a tőkéből elvont nagy jövedelem csak tetszhalott, de a svájci bankban svájci tőkévé éled s előáll a groteszk helyzet, hogy itthon vagyon képződik, mely a külföldön tőkét képez, ami körülbelül megfelel annak az ipari jelenségnek, hogy mi eladjuk nyersen az alumínium ércet, hogy a külföldön abból ipar létesülhessen... Lehet, hogy nem igaz a vagyon sibilásnak az a nyilvánosan is emlegetett mértéke, mely szíveinkben megfagyasztja a vért. De nem tévedünk nagyot, ha valeki megfogná a kisibolt vagyonát, — hiszen ki lehet nyomozni — és átalakítaná kényszer kölcsönné, akkor az állam is jól járna, de jól járnának a vagyonok is, mert tőkévé alakulnának. Elismerjük, hogy van itt olyan vagyon is, mely tőkeként funkcionál, de ha kilehetne mondani, hogy a tőke legmesszebbmenő kiméltése mellett a holt vagyonok fölélesztése drasztikus eszközökkel is kívánatos, akkor még mindig jóval több pénz és haszon lenne belőle, mint abból, ha bár-

milyen drasztikusan leépítünk, vagy ha akármilyen drasztikus adókat építünk biztos összeom-

lásra ítelt kőtornyokként a fu-

valat gyenge kis alapokra...

A mai idők legujabb divatját:

## A női szájba került szipkát ezennel megkontrázzuk.

(Satu-mare, ápr. 20.) Ujabbban a modern nőfej egyik legfontosabb tartozéka: a szipka. — Nem a félrecsuszott sipka ott a fej különböző oldalain. Nem a hatszáz lejes tartós ondolációban megkapaszkodott és a földigcsuszás veszedelmével küzdő ruhadarabb ott a nő felső végén. Szipkáról van most szó. Szipkáról, amely divatcikk gyanánt került a divathölgy ruzsózott, meggyipros szájába. A cigarettát tartó, a női tüdőbe bódító füstöt közvetítő szipkáról beszélünk, amely éppen olyan kiegészítője lett a felfordult, bolyongó világnak, mint a tépett szemöldök, a műszempilla, az egyenes vonal kedvéért leopo-

rált mell, vagy egyéb társasági divat-műbáj. — A cigaretta-  
tázó nő ellen nincs kifogásunk. Utóvégre a férfinem lassan elhagyja ezt a füstölő megszokást, ezt a monopol! gazdagító bűdös szórakozást. Valakinek csak tovább kell folytatni a füstölést. Nos, tehát ott van a minden áldozatra kapható nő. Hát legyen ő tovább az áldozat, a nikotinos élettrendi zavaroknak, gyomor-savtúltengésnek, érlelmeszesedésnek a gyűjtőhelye. — Ettől függetlenül azonban a női szájba került szipkát mi mégis megkontrázzuk, akármilyen jól is áll a ferde szemhez s főként a mai megtévelyült időkhöz.

Ötvenmillió a munkanélküliek száma.

## Az elárvult emberi kéz.

(Satumare, ápr. 21.) Nincsen a világon csodálatosabb gép, mint az emberi szervezet, nincsen egyszerűbb szerszám, mint az emberi kéz. A Föld lakói közül két labon járó, tagoltbeszédű, gondolkodni tudó ember átfurmálta a maga szükségletei szerint az egész világot. A vadállatokat kiirtotta, a vizeket szabályozta, a tengereket megnyergelte, a levegőt meghódította, a

folyókat átvittele, a hegyek kincseit föltárta, a földeket megművelte, városaiban megteremtette a kultúrát, a primitív népeket civilizálta, a technika révén csodálatos eredményeket ért el, a tudomány eszközeivel és segítségével fölmérte az élet mélységeit és magasságait s meghosszabbította az emberi életet.

Amikor azonban a legnagyobbat akarja elérni, amikor a

## Vajjon

a kórház mellett új épülettel nem lehetne-e megoldani a kórház feltöltését sürgős kibővítését?...

Vajjon: a város villamosműve mi-ért vonakodik a törvényszék határozata ellenére megmutatni könyvelését a kirendelt könyvszakértőnek?...

Vajjon: miféle sötétség lehet az olyan könyvekben, amelyek nem bírják el a nyilvánosság reflektorfényét?...

nagyszerű gép az ember csodálatos szerszámával, az emberi kézzel mentesíteni akarta a munka jó része alól az emberiséget, hogy könnyebb legyen az élet, akkor az a társadalmi rendszer, amely körülveszi, az alkotónál többre becsüli a sápadt aranyat, a munka eredményei fölé helyezi a hasznat és a javak szörnyen igazságtalan elosztásával pusztulásba dönti az embert. Az a nagy technika, amely száz ezrendő alatt ezernyi csodával ajándékozta meg az emberiséget, lehetővé tenné, hogy minden földi halandó a gépek segítségével napi kétórai munkával előteremtse a szükségleteinek fedezéséhez szükségeseket. Paradicsom lehetne az élet a Földön, ha a munkás megkapná az ő bérét, ha a termelés a dolgozó közösségek és nem egyes kiváltságosok javát szolgálná.

A csodálatos gépezet, az ember s a nagyszerű szerszám az emberi kéz elárvult. Ötvenmillió a munkanélküliek száma. Óriási tömegek nyomorognak, és mialatt nyers-anyagokban és

A most megnyílt

ADRIA

fest, tisztít és mos

Üzem és főüzlet: Calea Traian 14

Felvételi hely:

Paládi ügynökségi iroda.  
Str. Crisan 4. (Bérpalotával szemben.)

Ifj. Weisz Ignác

kész ruha és posztóruházába  
Piața Brătianu 22

megérkeztek 200 új különféle tavaszi női kabát model! Legelőgánsabb férfi ruhák, felöltő és trenchcoat újdonságok. Férfi és női szövetekben nagy választék

Fulgarine! selyem gumi tavaszi kabátok az összes divatszínekben darabonként csak 450 lei  
Maradék feláron. Belsőáruk, szabókellékek legolcsóbban kaphatók

készárukban roppantarányu a bőség, a világra rászakadt a legszörnyűbb inség. A géptechnika pedig dolgozik tovább. Őt angol nagybank újtalálmányu gépeket alkalmazott. Egy-egy ilyen „bankhivatalnok-gép” több hivatalnok munkáját végzi és többek között óránként 60.000 télt vezet be a könyvekbe, följegyzi és ellenőrzi a be- és kifizetett összegeket, a betétkönyvek és csekkek főkönyvi számát kiszámítja az egyenlegeket és a kamatokat a hibákat vörös cédulák kidobásával jelzi. A pittsburgi Mellon ipari kutató intézet pedig föltalálta az önmagát tisztító cipőt. A bőrt különleges fénymázzal készítik ki, amely a láb melegének hatása

alatt állandóan fényes marad. Ujabb és újabb gépcsodák kezdenek zakatolni. Ujabb és újabb találmányok tesznek fölőselegesen munkálkodó emberi kezeket. A technika minden új alkotása munkátalanságra sorvazt újabb és újabb tömeg dolgozó kezét és az emberiség, amely önmagát ünneplő hódalattal fogadhatná tulajdon teremtő zsenijének alkotásait, elborult szemmel tekint a nagyszerű új gépekre, a robotemberekre, amelyek mértéktelenség fokozzák a világnomoruságot, mert a mai társadalmi rendszerbe a gépek nem a dolgozó ember könnyebb életét szolgálják, hanem elveszik előle az utolsó falat kenyert is...

kimagasló részét a rántott csirke képezte, amelynek orrhizsergető szaga a jó szimatu végrehajtó szaglóérzékére nem kívánatos hatást gyakorolt. A végrehajtó ugyanis, hogy szándékosan, vagy véletlenül, a sors... szóval pont délben állított be kíséretével a meglepett adóalanyhoz, akinél meglepettebbek csak a mit sem sejtő vendégek voltak, akik ebben a kritikus pillanatban éppen az asztalhoz készültek és igazán nem sejtelték, hogy az ebédhez a végrehajtó — hatalom szolgáltatja majd a muzsikát. Az adóalany levegő után kapkodott, a vendégek az alatt hangtalanul eltávoztak. Teljesítették kötelességüket, miképpen a végrehajtó is...

A diszebed perze elmaradt. Az eset még a mai csökken

Legfinomabb olasz és francia barackok, csomage szőlők, mindenféle nemes gyümölcsfa oltványok, dísz cserjék, virág és konyha kertészeti palánták legolcsóbban

**Pintye Testvérek**  
kertészetében

Megrendelések az üzletben is.  
P. Bratianu 8.

közérkölc mellett is annyira jellemző, hogy lehetetlen minden kommentár nélkül napirendre térni felette. Mindenekelőtt: ha valakinek házában a végrehajtó látogatása van jelezve, korra tavasszal nem rántott csirkézik, pro primó, — nem hív meg vendégeket notabene a kritikus napon, pro secundó, — vagy akkor legalább is fizet pro tertio... Fabula docet...

## Csak két toalett egy esztendőben...

(Satumare, ápr. 20.) Törökországban néhány hónappal ezelőtt a jómódú hölgyek egy olyan egyesületet alapítottak, amelynek tagjai arra kötelezik magukat, hogy évente mindössze két toalettet csináltatnak.

— Szükség volt erre az egyesületre — mondotta a mozgalom vezetője, — mert az utóbbi időkben a török nők hallatlan fényűzést fejtettek ki. Mióta levetették a fátyolt, a nők valóságos tohóznak a divatos ruhákban. Semmi sem eléggé kívágozt nekik és semmi sem elegendő rövid nekik...

Ez ellen a túlzás ellen alakult az egyesület. Az egyesület minden egyes tagja hazafias becsületsszóval arra kötelezte magát, hogy évente legfeljebb két toalettet fog csináltatni.

— Egyesületünk minden tagja — magyarázta az elnökö — jelvényt visel, amelyen csillogó betűkkel ez van ráírva: „Csak két toalettet”. Ebből a közhétség látni fogja, hogy nem azért nem vagyunk elegánsak, mert pénzünk

nincs toalettre, hanem azért, mert az erkölcs érdekében lemondunk a cifrázkodásról.

Az egyesület alapszabályainak egyik paragrafusa szerint az a tag, aki kétfőnél több toalettet csináltat magának, azonnal elávolíttatik az egyesületből.

— Sajnos, — panaszkodott az elnök, — ezt a paragrafust elég gyakran kell alkalmazni. Hölgyeinknek nincs kitarásuk, vagy ha tetszik, nincs szívük ahhoz, hogy megtartsák a szabályzatot. Akadnak olyanok, akik egyforma szövehből több toalettet csináltattak és így akarták kijáratni a parancsot, ezekkel szemben is irgalmatlanul eljárunk.

A mozgalom vezetői nagy agítációt fejtenek ki, hogy a „csak két toalettet” sikerre vigyék.

Mit szólnak ehhez a mi hölgyeink: azok is, akik két toalettet sem tudnak egy évben csináltatni...

## Diszebed — dobszóval

(Satumare, ápr. 19.) Minden tendencia, pláne szatira nélkül kénytelenek vagyunk cikkünknek e biztató és sokatígérő címet adni, mely nem annyira kor, mint inkább stilszerű. Tulajdonképpen a cím már magát a pusztá eseményt is elárulja. Hogy

azonban olvasóink kíváncsiságát ne sokáig nyugtalanítsuk, sietünk leszögezni, hogy a kérdéses diszebed — csaknem dobszó mellett zajlott le s a melyhez a végrehajtó szolgáltatja a librettót. De lássuk magát az eseményt. Egyik itteni kereskedőnél adótarozás fejében végrehajtás volt kitűzve. Ebben sincsen semmi különös, sőt megszokott jelenség, amivel napnapság már kérkedni sem érdemes. A végrehajtás napja is ki volt tűzve, amelyről a kereskedő kellőképpen értesítve volt.

Az illető adóalany történetesen e napon több ismerőst látta vendégül ebédre. Az ebéd

## Olcsóbb lesz az utazás?

(Satumare, ápr. 22.) Ismeretes, hogy a C. F. R. vezérigazgatósága a husvétii ünnepek idején és az egész ország területén 50%-kal mérsékelte a vasúti jegyek túlmagas árát. Bátran nevezhetjük túlmagasnak, mert kétségtelenül beigazolódott, hogy a C. F. R. kocsijait csak akkor veszik igénybe az emberek, ha más utazási alkalmatosság nem kínálkozik, vagy ha mulhatatlannal utazniok kell. De ennek a rövid ideig tartott, jelentős husvétikédevezménynek a hatása is azt igazolja, hogy a C. F. R. vonalain való utazás túlon-tul drága, mert amint az ország lakossága erről a 50%-os kedvezményről tudomást szerzett, attól kezdve az összes vonalakon éjjel-nappal zsufolásig megteltek a vonatok, sőt voltak helyek, ahol négy-öt pótkocsival kellett a szerelvényeket ellátni, hogy a hihetetlen arányokban megnövekedett

személyforgalmat letudják rendezesen bonyolítani. Ez a rendkívüli forgalom természetesen renkívüli bevételt is hozott a C. F. R.-nek, ami most gondolkozóba ejtette a C. F. R. vezérigazgatóságát, ahol az egyes államfőnökségektől bekért forgalom emelkedési statisztikai adatok tanulmányozása mellett azzal a tervvel foglalkoznak, hogy olcsóbbá tegyék az utazást és így továbbra is biztosítsák a nagyobb forgalmat. Nem tartjuk lehetetlennek, hogy a C. F. R. vezérigazgatósága a husvétii 50 %-os mérsékléssel éppen ebből a célból kísérletezett és a forgalom eredményétől tette függővé további elhatározását. Ez a kísérlet pedig — amint az eddig befutott jelentések fényesen igazolják, — nagyszerű eredményeket hozott s ebből valószínűnek látszik, hogy rövidesen lényegesen olcsóbb lesz az utazás Romániában...

— **Táblás házak mellett játszik Szabadkai színházvállalkozó társulata Careiben.** Tudósítónk jelentése szerint Szabadkai színházvállalkozó társulata Careiben táblás házak mellett játszik. Ugyanis az ottani színházról jobbra és balra van két ház, amelyek tele vannak cím táblákkal. —

— **Leszállították az ingatlan adósvételi illetéket.** Az illeték 1934. ápr. 1 után az adósvétel után az eddigi 8% helyett 7% lesz, amelyet a kataszteri tiszta jövedelem nyolcszorosa után kell fizetni, ha a vételár ennél is kisebb volna és a tényleges vételár után, ha a vételár ennél nagyobb. Házak után a tiszta jövedelem tiszterese az illeték alapjául szolgáló érték. Leszállításnak ez is leszállítás, de bizony még mindig nagyon magas az illeték.

— **A külföldre utazók valutája.** A pénzügyminiszter körrendeletben közölte a vámhatóságokkal, hogy egyetértésben a Banca Naționalăval, megengedte, hogy a külföldre utazók minden zaklatás nélkül 2000 lei értékű valutát és 1000 lej készpénzt vihessenek magukkal.

**Az étkezés gondját**

könnyen megoldja a

**Viktóriában**

Complete reggelikává, vagy

tea 20. — lei

Egy szelet vaj 3. — „

Ebéd, vagy vacsora menü 30. — „

Ezenkívül megk. apja összes

lapjait, legjobb italokat.

Esténként cigányzene

muzsikál.

Hírdessen a „Hétfoi Friss Ujság”-ban

Alapított: 1894 évben.

**Julia Weisz Gyula**

finom gyalposztó nagyruházásban úgy mint 40 évvel ezelőtt, az üzlet alapításakor, — készpénzért most is a legcsinorabb szabott árak mellett és bizalommal vásárolhat. Időt takarít meg és nincs kitéve visszaéléseknek.

# HIREK

## Április a kertben.

Ne végy magadra nászruhát,  
Se drága, gyöngyös éket,  
Széles palástját bontsa rád —  
Királyi büszkeséged!  
Szentiség lesz tiszta homlokod  
Szemednek égi fénye,  
Karom is inkább lefogod,  
Ha félve jössz eléje!..

... Meséltem rólad hat fehér  
Virágos almafának:  
Hulló szírom, viráglevél  
Csak elborítja viládot —  
S elrejtí fű lábado nyomát,  
Az éj sötéte téged,  
Ne végy magadra nászruhát  
S hagyj otthon — büszkeséged!..

Hajdabba tűzz szál pipacsot,  
Öledbe hozz fűféléket,  
Pipacsproso csók, mit adok,  
Lezárja szemed szélét  
Mit eltakar a falevél,  
Mely lopva néz utánad  
S mesélek rólad hat fehér,  
Virágos almafának.

(—)



## Iskolában.

Tanító: Pistuka, mondd meg  
nekem, hogy mi a hit?

Pistuka: A hit az, hogy a  
Paládi sorsjegyei a legszeren-  
cesebbek.

Tanító: Jól van fiacskám, de  
tudod-e, mi a remény?

Pistuka: Remény az, hogy a  
Paládi sorsjegyeivel mindenki  
milliomos lehet.

Tanító: Kifűnő, no most még  
arra válaszolj, hogy mi a sze-  
rencse?

Pistuka: Szerencse az, ha az  
ember idejében megveszi Pa-  
ládinál a nyerő sorsjegyet.

Tanító: Na most egy földraj-  
zi kérdést. Gyerekek, miről ne-  
vezetes Satumare?

Gyerekek kórusban: Satuma-  
re arról nevezetes, hogy ott van  
Paládi irodája a Str. Crisan  
utca 4 szám alatt, ahol a  
legszerencsésebb osztálysors-  
jegyek kaphatók az országban.

### A legengeszségesebb

— Gh. Tatarescu minisz-  
terelnök szöveget intézett az  
ország népéhez, amelyben a  
konverziós törvény előnyeire  
való utalással egyben figyel-  
mezteti a kedvezményezetteket a  
törvény előírásainak pontos be-  
tartására. A miniszterelnök szö-  
veze falragaszok útján is közöl-  
te lett az ország népével. —

— Hasaérkezett Miklós her-  
ceg. Miklós herceg a múlt hét-  
főn délután fél 5 órakor svájc-  
ból visszaérkezett a fővárosba.  
Este szintén a fővárosba érke-  
zett Balcióból Mária királyné is.

A „Hétfoi Friss Ujság”  
hirdetéseit nálunk ne várjan  
kelet forgalmat!

## Olcsó leltári kiárusítás

Április 21-től

Április 30-ig

Sláger áraink a következők:

|                           |                     |                      |
|---------------------------|---------------------|----------------------|
| Női harisnya              | Lei 9               | és Lei 16            |
| Női flór harisnya         | Lei 24              | és Lei 34            |
| Női selyem harisnya       | Lei 49              | és Lei 59 és Lei 69  |
| Férfi sokni flór          | Lei 16              | és Lei 28            |
| Cérna flór női nadrág     | Lei 29              | és Lei 32 és feljebb |
| Cérna flór gyermek nadrág | Lei 9. 14           | és Lei 19 és Lei 24  |
| Tiszta gyapjú pullover    | Lei 49              | és Lei 59 és Lei 69  |
| Férfi sport ing           | Lei 89              | és Lei 99            |
| Női sport ing             | Lei 69              | és Lei 79            |
| Selyem gyermekruha        | Lei 39. 49. 59. 69. |                      |
| Női ruha                  | Lei 149 és Lei 249  | és feljebb           |

valamint teljes készletünk rendkívül  
leszállított szabott árakon

# HERCULES S. A.

SATUMARE

P. BRATIANU 5

— Vasuti kedvezmény Si-  
naia. ACFR. vezérigazgató-  
sága 20161/934. sz. rendeletével  
állandó és egész évre szóló 50  
%-os utazási kedvezményt en-  
gedélyezett a Prahova-völgyi  
klimatikus fürdőhelyekre, a-  
melyek közé Sinaia is tartozik  
és pedig minden megszorítás és  
a minimális tartózkodási idő  
igazolása nélkül. Az utasok  
csak az odautazásra váltanak  
jegyet, amely a visszautazásnál  
is érvényes.

— Újabb nyelvvizsga. A  
közoktatásiügyi miniszterium el-  
rendelte, hogy mindazok a tan-  
ítók, akik tettek ugyan nyelv-

### a valódi

vizsgát, de gyakorlati román tu-  
dásuk nem kielégítő, újabb viz-  
sgát kötelesek tenni. A nyelvviz-  
gákat úgy látszik állandósítani  
akarják az egész vonalon.

— Mélyen leszállított árak-  
ban az országszerte ismert „Mili-  
fa, rózsás és szőlő oltyányiskolában,  
Tomnatic, Bánát szerezheti be  
szükségletét

### Cserép-kályhák

Irisz gyártmányu, elsőrendű cha-  
motte cserép-kályhák, továbbá cha-  
motte téglák és liszt igen olcsón  
kaphatók; Str. Decabal (Satu-  
Mare) 87. alatti.

— Emléktáblával jelölik  
meg a Ducagyilkosság szin-  
helyét. A kormány elhatározta,  
hogy a szinajai állomás pe-  
ronjának azon a helyén, ahol  
Ducát meggyilkolták, márvány  
emléktáblát állíttat fel. Az em-  
léktábla felavatására rövidesen  
sor kerül.

A madár is azt füttyöl az  
ágon, —

Shimmy paszta a legjobb  
a világon!..

— A lovak szépen haza-  
vitték a halott gazdát. Nagy-  
váradról jelenti tudósítónk:  
Plex Károly 35 éves csekei  
földmives a mezőről hazatérő-  
ben, szekeren meghalt. A lovak  
tovább mentek a halottal, egész

### „Szarvas”

Plex kapujáig, ahol aztán fele-  
sége vette észre a tragikus ha-  
lálesetet. A vizsgálat megál-  
lapította, hogy a gazdálkodót szív-  
szélhűtés ölte meg.

Állat az emberben. Rosztovsz-  
ky Mária 15 éves szucsávi le-  
ány bement Jasiba szolgálatot  
keresni. A városban találkozott  
őtt oda való legénnyel, akik el-  
vitték mulatni s megígérték ne-  
ki, hogy szolgálatot keresnek.  
Mulatozás után kísérték a le-

ánnyal egy mezőre s mind az  
őten erőszakot követtek el ei-  
lene. A leány feljelentéssel fe-  
nyegtetődött s azért a legények  
megfojtották, a holttestet leön-  
tötték nyersolajjal és meggyujt-  
tották. A lángokra összegyűlt  
tömeg a menekülő legényeket  
elfogta.

— Önnek gyermeke  
lesz legszebb a korszón, ha  
„DAC” gyermekköcsit vesz.  
Egyedruháitál hely Herrman-  
nál. Telefon: 251.

— Strájkmozgalmak az  
amerikai gyáripárban. Az  
Egyesült Államok munkássága  
az utóbbi időben állandóan for-  
rong.

Filadelfiában a strájkoló mun-  
kások összeütköztek a karhata-  
lommal. Az összecsapásnak 12  
súlyos sebesült áldozata van.  
Itt 60 letartóztatás történt.

# Mermelstein

gyári terakat

üzletét a

P. Bratianu 7.

alá (Dácia sor, Huszár mellett)

helyezte át

Utólrhetetlen olcsó árak-  
ban árusít kötött divat pulo-  
vereket, harisnyát, kesztyűt,  
férfi inget, nyakkendőt. Divat  
cikkekben nagy választék!

Minden vevő, aki új üzle-  
temben egy próbavásárlást esz-  
közöl, — 5% külön árkedvez-  
ményben részesül.

— Meztelen férfiholttest  
a Tisza partján. Vörösmart  
község közelében a Tisza part-  
ján egy teljesen meztelen férfi  
holttestére találtak az arra járók.  
A megindult vizsgálat nem  
tudta megállapítani a halott fér-  
fi személyazonosságát. A ren-  
dőrség megállapításai szerint az  
ismeretlen férfi büntőnek e-  
sett áldozatul.

— Tengeri szörnyet talál-  
tak a port-saidi halászek.  
Londonból jelentik: A Reuter-  
ügynökség Port Saidból jelenti,  
hogy egy egyiptomi halász Port  
Said közelében egy a lochnessi  
szörnyre emlékeztető hatalmas  
tengeri szörnyeteg hulláját ta-  
lálta meg. A port-saidi szörny  
súlya 15 tonna, hosszúsága 15  
méter, a farkának hossza 3.32  
méter. A hulla a tengerpart  
homokjában hevert, de őtven  
halász is hasztalanul kísérelte  
meg, hogy kimozdítsa helyéről

forgács ecet.

Állami osztály.

# Sorsjegyet Paládinál

vásároljunk.

Str. Crisan 4 (városi bérpalo-  
tával szemben.)

## MOZI. HETI MŰSOR:

### Uránia Mozgó Satu-Mare

Hétfőn fél 10 órai kezdettel  
AZ ÉJFÉLI RANDEVU. Előtte  
világhíradó-vigjáték.

Hétfőn fél 6, fél 8 órai kez-  
dettel JATÉK A HALÁLLAL  
izgalmas amerikai kalandor film

Kedden 6 és 9 órai kezdettel  
Egyetlen egy nap! hatalmas  
dupla műsor.



### A hét humora

#### A korzón.

— Palikám, most már megmond-  
hatod, hány lánynak udvaroltál az  
esküvőnk előtt.  
— Tizenkettőnek. Sajnos, későn  
jöttem rá, hogy te vagy a tizenhar-  
madik.

Hallottad? A kis Kohnt letartó-  
ztatták tiltott műtét miatt.  
— Lehetetlen, hiszen nem orvos.  
— Idegen valutákkal operált...

— Nem értem a szobalányunkat.  
Valahányszor kimegy a szobából,  
mindig becsapja az ajtót.  
— Érthető. Az apja — vasuti ka-  
lauz.

#### A moziban.

— Hogy van megelégedve az új  
kertészével?

— Megjárja. A zöldségfélékhez  
nem ért ugyan, de annál jobban  
nyírja a bokrokat. Azelőtt borbély  
volt...

#### A dáciában

Schiffer Jeromos beszéli  
az ebédutáni feketekávé mellett:  
Egy zsidó elmegy az ügyvédhez és  
elmondja, hogy válni akar a fele-  
ségétől.

— Miért? kérdi az ügyvéd.

— Mert azt mondta nekem, hogy  
trottil.

— Ezt nem vállalhatom — mondja  
az ügyvéd — mert ez nem válók.

— Akkor elmegyek egy másik  
ügyvédhez.

— Tessék.

Richtig elment egy másik ügy-  
védhez, ahol ugyanez a jelenet ját-  
szódott le, hogy egy harmadik ügy-  
védhez is kellett mennie. Ez a har-  
madik ügyvéd is megkérdezte:

— Miért akar válni?

— Mert azt mondta nekem, hogy  
trottil.

— Azt mondta, hogy trottil? de  
hát miért mondta máának, hogy  
trottil.

— Hát tudja, ügyvéd ur, — szól  
a zsidó — az úgy volt, hogy tegnap  
épp akkor toppantam be a házhoz-  
bába, mikor egy ismeretlen úrral  
csókolózkodt. Én erre azt mondtam:  
„Mi történik itt?” És erre ő azt  
mondta: „Hát nem látod, te trottil?”

## APRÓHIRDETÉSEK

Egy szó egy Leu, vastagabb betűvel  
két lei. Álláskeresőknek 50%, enged-  
mény. Legkisebb hirdetés 20 lei  
Jelíges levelek címét a kiadóhivatal  
nem közli. Hátralékban nem levő  
előfizetőinknek egy 10 szavas apró-  
hirdetést havonta egyszer ingyen  
adunk.

— **Benedek Elek**, a nagynevű  
meseíró nyomdokain haladó **Új Óim-  
bora**, a Családszövetség képes gyer-  
meklapja, megjelenik havonta há-  
romszor. Szerkeszti és kiadja: F.  
László Marcella. E rendkívül  
nívós és a gyermeki lélek rejtel-  
meibe igazán „Elek nagyapó”-i fi-  
nomsággal és kedvességgel behatoló  
lapot kedves és igen hasznos olvas-  
mányul adhatja minden magyar szülő  
gyermeké kezébe. Az „Új Cimbora”  
a pedagógia fontos segédeszköze. Az  
iskolai nevelés szerves kiegészítője.  
Előfizetési ára egy évre 200 lei. A  
Családszövetség tagjainak 170 lei.  
Mutatványszámot kívánatra díjtala-  
nul küld a kiadóhivatal: Satumare  
P. Bratianu 9. szám.

### Zongorázik? Hegedül?

Kérje saját érdeké-  
ben még ma

### Salambo

#### kottaüzlet Timişeara

új árjegyzékét, ahonnan bármilyen  
iskolakottát, gyakorlatot, slágert,  
vagy orchest rációt majdnem fél-  
árban vásárolhat. —

**Reklám céljából ingyen**  
elosztogatunk több ezer kottát. —  
Aki árjegyzékét kér tőlünk és  
ingyen akar hozzájutni három  
pompás kottaszállóhoz, csatoljon  
levelében portóköltségre 9 leit  
póstabélyegeket és kap tőlünk  
3 szép kottajutalonságot, amelynek  
eladási ára 75 Lei.

TELJESEN INGYEN

— **Lourdes** folyóirat XVII-ik év-  
folyamát melegen ajánljuk az érdek-  
lődők szíves figyelmébe. Állandóan  
a leghatásosabb cikkeket ismerteti  
**Lourdes, Limpas, Lisieux, Ne-  
vers (b. Bernadette)**, különösen pe-  
dig **Konnersreuth (Neumann Te-  
rész)** csodás eseményeit. — Szervezi  
Lourdes záródoklatát majusra Pá-  
duába is (39 szer megv.). Ajánlja  
kiadványait (Lourdesi Ajátosságok,  
Lourdes Naptár, Limpas, stb.).  
Terjeszti a lourdesi vizet stb. Mu-  
tatványszámot készséggel küld

LOURDES kiadóhivatala  
Sopron (Tóth-nyomda).

### Minden előfizetőnk

10 kottát kap  
teljesen

ingyen

a timisoara **Moravetz**

zeneműkereskedéstől, ha leg-  
utóbbi (márc. 1.-től szóló)  
negyedévi előfizetési nyug-  
táját a fenti cégnek beküldi.

A **Moravetz** cég Románia  
legnagyobb zeneműkereske-  
dése, árai pedig a legolcsób-  
bak, jegyzékét bárkinek in-  
gyen küld.

## Hol vásároljunk?

Önök nem kerül fáradság-  
ba's a hirdetéssel és vol-  
nak szemben is kedves figye-  
met tanusít, ha bevásárlása-  
inál a „Hétfői Friss Ujság”  
ban megjelent hirdetésre  
hivatkozik.

## Id. Reiter Mór

fatelepe

Széna piac

Telefon 56

ajánlja:

Visói fenyő asztalos áruait és  
elsőrendű betonkutsőveket

A Bánátnak legnagyobb, legversenykéesebb fa—, és szőlőoltvány  
iskolája az ország szerte ismert

„Mill”

Tomnatic

Létesült 1895-ben

Tulajdonos **Buding Károly**.

Oltott gyümölcsfákban a legnemesebb. Diszokrokban a legszebb.  
Sor és parkfákban a legmegfelelőbb. Tülevelükben a legdiszesebb. —  
Rózsák mindenféleségében a legolcsóbb Szőlőoltványokban a legmeg-  
bizhatóbb (borszőlő, csemege és lugasszőlő) Melyen leszállított árak  
Árjegyzék kívánatra ingyen.

### Törmelék aranyat és régi ezüstöt

régi arany fogakat és briliánsot a legmagasabb  
árban beváltak

Str. Mihai Viteazul 31 szám alatt

## Grosz Bernát

órás és ékszerész

Japán dömping órák

megérkeztek és bámulatosan

olcsó árban kaphatók!

## AKKERMANN TESTVÉREK

vízvezeték,  
csatornázás,  
vízszivattyú és kut  
speciálisták. Satu-Mare, Str. Cuza Voda 5.

### Maramures

megyében, jóforgalmu  
helyen egy jól felszerelt  
és berendezett **PATIKA**  
**JOGGAL EGYÜTT**  
minden elfogadható árért  
átadó. Kitérő exisztencia.  
Cím megtudható a kiadóhiva-  
talban.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Satu-mare, Str. Mircea col Mare 59  
**Előfizetési árak**

Romániában egy évre 200 Lei  
Uzsaszlovákiában egy évre 90 Kc  
Kéziratokat nem adunk vissza.

Minden cikkért írója felel.  
Főmunkatárs: Jolány B. Zoltán

Kiadja: Hirsch M. Lajos.

Amíg az író és a ke-  
reskedő pihen, dolgozik  
helyettük a reklám.

Nyomatott a Hirsch féle nyomdai műintézet gyorsajtaján Satu-Mare.